

Vevela le tauvaga

Ua leva ona momoe Pole ma Papa a o lea faato'a faaulu le la fu'a o le tauvaga (ata i le pito i luga). O le faamatalaga lenei: O le pito pa'epa'e e faatatau i le fanua ma le igoa, Aotearoa, fanua o le ao loaloa. O le koru o le faatusa o tagata eseese ua fai mo latou le nuu. A o lanu ma le Fetu i Saute o lona tala faasolo o tagata mai le amataga (Polenisia, Papalagi, Malaga, Ositaulaga) e taialaina le lumana'i. Avatu pea i lumamea le ata a si toeaina ma lona atalii. A siliga se tali, sisi loa i tua o le papovi. A iai foi sau mamamu ua uma ona tusi, lafo mai. Le iloa poo le fu'a lena o loo su'e e John Key.



I le po o le Aso Toona'i na sasao ai le amataga o le tuumuli a nisi o sau'ai uli o le Lakapi a Niu Sila. Amata i le kapeteni ma lana toe taaloga i le Paka o Etena. Pine ai le faamau ua sili e ausia e se alii taaloga i taaloga faavaomalo. Tusia le 142 ae talitonu e toe maua se faaopoopoga. Tele ausiga iloga a le Olopeleki i le leoleoga a McCaw ae toe tasi le maa taua ona atoa lea, o le taofia o le ipu a le lalolagi o loo ia umia. Faapea foi i latou uma i le ata, e fia auai i le Ipu ma ulufafo atu ai. Ata: radionz

O ni faasoa anoa i le tulaga o a'oga i Niu Sila

O loo faasolo se faasoaga o taofi a le nusipepa Niu Sila, le New Zealand Herald, i lenei vaiaso e faatatau i le tulaga o a'oga i totonu o le atunuu.

E aofia i lenei faasoa nisi o suafa lausilafia i le li'o e pei o Cathie Wylie (NZCER), Catherine Delahunty (Green) ma Peter O'Connor (Aukilani). E tofua le faasoa ma sana mau taua e finauina, i ni suiga e sili atu i lo mea o loo iai.

O le tamaitai su'esu'e o Wylie sa aga'i tonu lana faasoa i le feteena'iga o loo matauina, i foliga faaleiloga o ausiga a fanau, pe a manatu i le tulaga maua luga o Niu Sila i le lalolagi i mea tau a'oga. Tuu ane i lana Taiala A'oga ma auala o loo faagaoioi ai, e viia ma faata'ita'ia e isi atunuu. Ae faapefea ona faamatala le faia'ina o fanau, aemaise i latou na mai aiga e vaivai tamaoaiga?

O le tasi mafuaaga, tusi Wylie, o le le fa'aaogaina e Niu Sila o ona malosiaga



Wylie



Delahunty



O'Connor

i le mea e gata ai. E pei o lenei, e taape ma salalau solo le malosi e mafua i le le galulue faatasi. E manatu Wylie o se mea lea e tatau ona taulamua ai le malo ma le matagaluega o a'oga.

Na te lagolagoina le fuafuaga a le malo i le fausia o 'nuu a'oga' e faavae ai se faasoaga o malosiaga eseese ua iai.

O le tamaitai faipule ia Delahunty e ese foi lana vaai. E manatu o ia e maua le tali i le tilotilo muamua i le tulaga o loo soifua ai le tele o aiga i totonu o Niu Sila. Faaalia e le faipule o le pati Meamata, e tasi le pa pupuni o loo taofia mai le fanau i le ausia o matati'a, o le mativa. O lana fofo o le suia lea o a'oga e avea ma ni ofaga e maua uma i ai fesoasoani mo le

fanau. E ao ona tilotilo i le ata atoa ae le na o se vaega, saunoa Delahunty.

O Peter O'Connor o se polofesa lagolago i mataupu taua'oga, Iunivesite a Aukilani. E manatu o ia e maua le tali i le maua'a o le mafutaga a le faia'oga ma le tamaitiiti a'oga. E maua i le ave o fanau ia latou a'oga e lata ane, i se siosiomaga e fesoata'i tonu i ai.

E le maua le tali i le ave o fanau i a'oga taugata ma lotoa ausigata. E maua i se siosiomaga fiafia ma faamalieina. A lelei le siosiomaga, fiafia le fanau a'oga, ona fua mai lea i ausiga mata'ina. Fai mai O'Connor, ua tele taimi ma tupe a nisi a'oga e faaalu i faiga faatosina, ae tuu le fe'au taua, o le a'oa'oina o tamaiti.

O se fesili tupito sa faatu atu e le nusipepa i lana afaasoa, e faatatau i le tulaga maua luga o Aukilani i le faatulagaga o taulaga aupito lelei a le lalolagi. O le fesili, afai ua lelei tele, aisea ua le oo ai i le sili?

E foliga o le tali, e mafua i le le 'aumafai e Niu Sila ona siitia tutusa fanau uma, e pei ona atagia manino i foliga le tutusa o lana taulaga numera muamua.

Ripoti o le Vaiaso:

Tau mai luma ma tua le fufusi o potua'oga i Aukilani

Ua aga'i ina faatetele le fufusi o potua'oga o Aukilani. A o gasolo mai le toatele mai aai i saute e saili nofoaga i Aukilani, ae fegasoloa'i foi Aukilani ia mai le moa e aga'i i saute ma sisifo.

Mai le motu i Saute e lelei Aukilani e tele avanoa o galuega, e sili le mafanafana i lo isi aai, A ua avea ma mea ua fetaomi mai ai ma aafia ai foi ma potua'oga.

E toatele ua aga'i mai i Manurewa, o loo tau feoloolo ai le tau o fale mautotogi.

Ae iai foi le tau e totogi mo a'oga a le aai, o loo feagai ma le a'oa'oina o le fanau.

O le alii pule o Rowandale, Karl Vasau, na ia ta'utino lea tulaga i le sui o le Stuff, Laura Walters, e faailoa se faafitauli o loo feagai ma Aukilani i lenei lava taimi.

Molimau Vasau i le laua talanoaga ma Walters, ua tau mai luma ma tua le fe'oma'iga e le gata i avanoa o potu mo le fanau a o le galuega faatino a faia'oga.

O le tasi potua'oga a Rowandale e 38 tamaiti i totonu, e sili i le ta'i 30 tamaiti i potua'oga e 10.

O mafuaaga na ia ta'ua, muamua, o le lolofi mai o aiga fou i totonu o Manurewa i lenei taimi. O loo tau feoloolo Manurewa i avanoa o fale mautotogi e lavatia le tau, ma faapea ai ona fetuleni mai, ma aafia tonu ai avanoa o potua'oga.

O le mafuaaga lea o le sailia o ni ana faia'oga fou, peitai, e le faigofie ona fai se tali faatele'a'i i le fausia o ni potua'oga fou.

E mafuli i le tausaga amata le mana'oga, o fanau nei faato'a ulufale, o le to'atele e fou mai i totonu o le aai.

O isi a'oga i totonu o Manurewa e aafia ai Clendon, Finlayson Park, Roscommon Road, Manurewa East, ma isi, e mautinoa o loo aafia foi i le mataupu e tasi.

Ae le na o Manurewa o loo aafia, e faapena foi le loaloa o a'oga a Aukilani aemaise lava i saute ma sisifo. O nisi a'oga e pei o Rowandale e le iloga se faatulagaga o tuaoi o sone a'oga. O le mea lea e faigata ai ona fai se vavao ma tapuni le faitoto'a.

Na ta'ua foi e le alii pule o Vasau le faigata o le galuega mo ana faia'oga talu ai suiga ua tula'i mai. E le gata i le a'oa'oina ma le su'esu'eina, a o le ofoina atu i fanau o se a'oa'oga lelei. I le iuga, e afaina fanau atoa le faia'oga.

E le faigofie foi se filifiliga mo le pule ma le komiti faafoe talu ai aafiaga i tulaga o le



FUATAIMI FOU: Pule a Rowandale i Manurewa, Karl Vasau, lea ua faatautaia le pese o le faaulufalega a lenei a'oga. Sa fuataimi papalagi, a ua manatu le Komiti Faafoe e faata'ita'i se fuataimi Pasefika. Ua oo le pese i le vaega taua: autu o le aso. Nofo!

saogalemu ma le ola maloloina o le fanau ma faia'oga foi. Saunoa Vasau, o le mafuaaga lea o le o ese o nisi faia'oga ona ua le lavatia a'oa'o ni vasega to'atele.

E le fuatasi i se pitonuu le faafitauli. E oo lava foi i vaega o Aukilani e iloga le tamaoaiga o aiga e nonofo ai. O isi a'oga i Aukilani Tutotonu ua siitia a latou lola i se 200 tamaiti faaopoopo. E iai Glendowie ma St Thomas. Peitai o lea tului faaopoopo e filo ai ma fanau a'oga mai fafo.

O le mataupu a Rowandale na mafua ai ona su'esu'e atili e le aufaitala le 'au o le paipa aga'i i le matagaluega. Lea ua tali mai le matagaluega o le a aumai ni potu fesiita'i se lua e fai ai lenei taimi. A o lea ua folafola mai ni potua'oga fou se ono mo Rowandale e tatala i le amataga o le 2017.

Mo nisi a'oga, o loo tãlia le folafolaga a le minisita, Hekia Parata, ua manino mai ai le fausia o ni potua'oga fou se 230 mo Aukilani i totonu o le isi 18 masina o lumanai.

O le mataupu i potua'oga fe'oma'i e le fou i le faafofoga. O se finauga fai fai pea i le va o le Itu Agai ma le malo.

Afua mai i le tausaga talu ai se faaleoga malosi o le finau a le Leipa, o le tatau i le malo ona faalalo le numera o tamaiti i potua'oga. E faavae le finau a le Leipa i sailiiliga i finagalo o faia'oga ma matua. E 83 pasene o Niu Sila e fulisia i le mau e tatau ona ta'i 25 tamaiti i se vasega. Ae manatu le 45 pasene e tatau ona ta'i 20 i le vasega.

E to'atele foi e lagolagoina le mau e tatau ona ta'i 16 i vasega o tamaiti e le o se Igilisi la latou gagana muamua.

Ma faamatalaga mai le Stuff Ed
Ata: Stuff

OTOOTOGA

Malo gagana Asia faasoa

E moni ua malo gagana Asia i le faasoa tauseleni a le malo, ae le faapea ai ua malo i loto o fanau a'oga a le atunuu. E \$3.3 miliona o le a faaaluina e le malo i le isi tolu tausaga mo le atia'eina o gagana Asia e tolu—Saina, Korea ma Iapani, peitai ua na o sina pasene o le faitau aofai o fanau a'oga, o loo naunau e a'o se gagana Asia.

Ae le o taofia ai le naunau o i latou ua talitonu. E 22 ni polokalame ua pasia lo latou faatupeina e ala i le tinoitupe ua ta'ua.

I le itumalo o Waikato, e \$328,000 o le a vaevaeina i ni a'oga se 10. O nei a'oga sa talosaga i lalo o ni taupulega se fa.

O loo naunau le malo e uuna'i le a'oina o nei gagana i totonu o potua'oga, talu ai ni o latou aoga i le siitia o le tamaoaiga.

Tapa se tali a le malo

Fai mai le faalapopotoga a faia'oga, le NZEI, ua tatau i le malo ona fai se fuafuaga i le faafitauli lea ua tulai mai, i le to'atele o faia'oga ua iu mai ae leai ni avanoa faigaluega.

Faaalia e lana failautusi, Paul Goulter e faapea, ua leva ona alia'e le tulaga ae leai se fuafuaga a le malo e tali atu ai.

O le iuga e faitau selau faia'oga o loo tau saili ni galuega, o nisi ua leva ona galulue faavaitaimi, ma ona o lea, ua taofia ai so latou atina'e faapolofesa i le faiva.

E oo ane i le taimi e maua ai ni galuega tumau a nisi, a ua mau mau avanoa sa tatau ona atia'e ai tomiai.

Faasoa o le Vaiaso:**E taua auala e tali atu ai i le faailogalanu**

Na maua le matua o le tatou faasoa i se talanoaga ma se matua e faatatau i se vevesi a ni tama a'oga ua aafia ai lana tama. Amata i taaloga a ua faatetele ma felaua'i ai upu i selifoni e aliali ai le uiga faailogalanu i le va o ituaiga.

O loo popole le tina i lana tama, i lona saogalemu, a o le popolega aupito sili, o se tali atu a lana tama ia i latou o loo faia lea amio. O 'la'u tama foi e le o se agelu, e maua foi i le ita ma lē mau le 'afa,' ta'utino le tina.

O se tasi vaega o le tala a le tina sa manino mai ai aafiaga o isi alo ma fanau a Samoa i lea vevesi. E a isi e lafo le upu faifai, ae a fanau Samoa e fai le upu taulu'ilu'i. E ono onosaia e lana tama le taufaifai a tamaiti ese, ae faigata le tali atu i le taulu'ilu'i ma le taufaifai a isi tama Samoa. Auā e oo loa i le tuluiga o le tofotofoga, pe a siisii le tai, ma aafia mamalu tauave o se tama Samoa, tusa lava pe pala'ai ae toa faafuasei ai lava, pe a taia le faalogo i upu e le talia i ni vai—ma tutupu ai ni faalavelave tuga.

E le o se mataupu e toe tau faamatalaina, auā ua tatou tofo uma lava i ai ia tatou feuma'iga ma i latou e faia lea amio i aso faisoo. E le gata i upu, a o taga a le tino ma foliga, i nofoaga faigaluega ma soo se mafutaga e fefiloi sui.

E oo lava i tapuaiga e ta'u ai le suafa o le Alii. Faamatala se uo i se mea na tupu. Faato'a taunuu mai i Aukilani, saili loa se lotu e lolotu ai. Na ulufale i se falesa e lata ane. Na tasi lava lana tilotilo ona iloa e le taliaina ia ma lona aiga. Faapea ane le upu a le faifeau, 'E iai lotu na e fefiloi, e le mamao atu ma inei . . .'

Poo a lava faafoliga ae e le faigata ona iloa le tulaga moni o le faafitauli ma lona maua'a i manatu ma lagona o e o loo faia.

E eseese le tali atu a aganuu i le faafitauli. O isi e talialalo ma folo i totonu, a o Samoa e le faapena. E le fia toilalo le Samoa auā e faigata

mamalu tauave, e o faatasi ma le lagona malosi i o tatou tagata o ni tagata, e taua tutusa ma isi, pe sili atu foi. E mafua ai ona fa'aaoga le malosi e puipui ai mamalu pe a satia. O se mea e le malamalama ai papalagi ma isi. O latou e misa i upu, a o Samoa e leai se mea e tuua pe a afaina mamalu. Ona aafia lea i le tulafono ma afaina ai tausinioga. E leai se matua alofa e mana'o e tupu sea mea i sona alo.

O le puipuiga o mamalu o le mafuaaga lea o misa a a'oga o loo lipotia mai pea i Samoa i le va o fanau a'oga. Po o le a'oga, po o le nuu, aiga po o le tagata lava ia, o le tali lea ua masani ai Samoa.

A ua tatou iloa lava e le lava le malosi o sea tali e tetee atu ai i le faailogalanu poo le ita e mafua mai ai. Auā e leai se malosi o iai e sui ai loto ma manatu o e o loo faia. E le gata i lena a o lona suia o i tatou foi e avea ma ni tagata feita, ma saga mautu ai lagona o le ita, ae fua mai i sauaga i totonu o nuu ma aiga.

O le upu moni e le vave ona mou le faailogalanu—e mafua ai le ita, ae o le fesili taua po o le a sa tatou tali atu; poo se tali atu foi a le fanau e ala i le tuualalo a matua. E le maua i le taufaaoso ma lau le pala'ai. Ua ese auala e su'emalo ai tagata i nei aso. Afai o le lotoa ma le malosi o lima, e maua sou malo i totonu o le maea, ae le o le malae lakapi po o le auala.

I lenei vaiaso o le avea o le kapeteni o le Olopeleki, Richie McCaw ma auga o aute, o se faamanatu lea i le taua o le avea o ta'ita'i talavou ma ni faaa'oa'o lelei i le fanau laititi. Iā McCaw le ata o se tasi na te puipui lona mamalu e ala i lana taalo lelei, taalo malosi, ma tausisi i aga tausaaafia e tausi ai le va fealoa'i ma isi. Pei foi o SBW, Nonu, Parker, Tua, i se lisi umi o loo ta'uleleia ai Samoa ma Niu Sila foi.

“mafauauga o le vaiaso”

E sili le pulea lona lotu i le toa e aea le 'olo.
Muagagana masani

Tulimanu o Pole:**Fanau uluola, lapata'i i afi ma kilikiti pa'upa'ua**

Taeao manuia i le mamalu o le aufaitau. Malo le soifua maua.

A o la'u tala muamua e faatatau i se su'esu'ega. Ua ta'utino e fanau a'oga i iunivesite so latou lagona. Talu ai le tetele o aitalafu e toe totogi atu i le malo, o le mea lea ua manatu ai nisi e le faia ni a latou fanau, ae se'i toese muamua le avega mamafa. O se tala faanoanoa lea mo le atunuu pe a mumusu talavou e faauluola le nuu ona o aitalafu. Vaai foi ia Initia, tiga le matitiva ae le tuua ai le fanau palasi.

O loo ua palasi nei le laumea vale i luga o s e tasi a'oga lausilafia a Maori. O Turakina o se tasi a'oga pito leva ma ta'uta'ua sa gasolo i ai teine Maori, peitai ua na le toe maua le numera. Ua tonu ai i le minisita e tapuni. Leai a ni mau tala!

E lua ni faalavelave tau afi na tutupu i Manurewa i le vaiaso ua te'a. Ua saga faamallosia ai le leo lapata'i ina ia mataala matua i lea tulaga. O le mu lata mai na mafua i le heater ua pa'u i ai le pito o le ieafu.

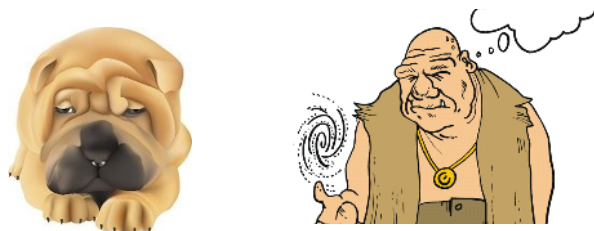
E tusa ma se 2000 tamaiti a'oga a Aukilani e tuua le a'oga e aunoa ma se tusipasi i tausaga uma. O le toatele ei lalo ifo o le 17. O latou nei e le galulue le a'o'oga. E to'atele e iu ane i le pule a le malo e tausia ai, pe ulufale foi i se olaga solitulafono. E leai se faia'oga na te fia a'oa'o se gaoi poo se fasioti tagata. Ae leai se mea e mafai pe a tilotilo atu o lale e tu mai i luma o le faamasino. Afai sa e tigaina ai i lea tamaitiiti, e lagona lou faanoanoa alofa. Pe lilivau foi ou oloa.

Toatele na vili mai i le avanoa i Taumarunui, e sau le isi valaau mai Ausetalia. A o ai e le fia sao sona lotu i se a'oga na o le 12 tamaiti!

A o la'u upu sii o le vaiaso e mai ia Tuilaepa, fai mai le alii palemia, e leai a ma se fasi pa'upa'u e maua i le o e fai le kilikiti Samoa. Le iloa pe sa'o la'u faalogo! Fai mai Papa e sa'o. O le tasi lenei palemia e manino lelei lana saunoa. A ia manuia tele le vaiaso.

O Saia ma le tala i le ulua'i tala

Tala na saunia e Logo Silao Lemana



O aso lava anamua sa fai ai le fa'atonuga a le tasi tupu i lona nu'u e fai uma ni o latou fale fou. Na fai atu fo'i le tupu, a leai se fale fou a le aiga o le a tutuli ese loa mai le aai. Ua alu atu le asiasiga a le tupu i lona malo e asiasi fale, na maua ai le ulugalii matitiva ma le la tama e igoa ia Saia. Ua leai so latou fale fou. E le i toe fa'atali le tupu, ua tutuli loa i uta i le vao. O aso na a o laitiiti lava le tama o Saia.

Ua o'o i le tasi aso, ua 'a'e le tama i luga o le la'au. Na ia va'aia le malama-lama o lo'o tu'u mai i tai. Ona alu ifo lea i lalo ua fesili i ona matua e uiga i le mea ua ia va'aia. Ae tali mai ona matua, O le nu'u lela sa tatou nonofo ai, a ua tutuli mai tatou i uta e le tupu." Ona fai atu lea o Saia, "A o'o taeao, ou te fia alu e matamata i le aai."

Ua fai atu ona matua, "Aua, ne'i te'i ua fasioti oe e le tupu." Ae le mafai lava le tama. Ua malama le taeao ona alu lea o Saia. E taunuu atu i le aai ua afiafi, a o fai mai tagati'a a tamaiti. Ua alu Saia ua aisi i le ti'a a le isi tamaitiiti e ta ai. Ua malo Saia ae faia'ina uma tamaiti o le nu'u, fa'atasi ai ma le atalii o le tupu. Na alu nei le atalii o le tupu ua ta'u i lona tama. Ona fai atu lea o le tupu i lona atalii e alu e fai ia Saia e sau i lana fe'au.

Ua sau Saia i le fe'au a le tupu, ona fai atu lea o le tupu ia te ia, "A o'o taeao ia e usu mai i la'u fe'au."

"Ua lelei," o le tali lea a Saia i le tupu.

A ua fai le fa'atonuga a le tupu i lona nuu ia tofu uma ma le taufolo, ae o le a alu Saia e asu mai ni sami. A o Saia ua alu i uta i ona matua ma ta'u i ai le mea na fai atu ai le tupu ia te ia.

"Na ma fai atu lava e 'a'ua e te alu, ae le mafai lava lou loto."

Ua malama a'e le taeao o le aso e sosoo ai, ua usu le tama i le aai e tusa ma le fa'atonuga a le tupu. Na fa'apea atu le tupu i le tama e alu muamua e 'a'e i le 'ulu e fati ifo ni lau'ulu. Ae o le 'ulu o le sau'ai. A fati e se isi ona lau ona oti ai lea o lena tagata. Ae a fati uma lau o le 'ulu ona oti ai lea o le sau'ai.

Ona alu lea o Saia i le tupu, ae fa'apea mai le tala a le tupu, "Sau taeao. Toe tasi lava le mea lenei. O lo'u afafine o Sina ua gaoi e le sau'ai vaevalu. A maua mai, ona lua nonofo lea."

Ona alu lea o Saia e su'e le afafine o le tupu. Na savalivali le tama i le auala ma mapumapu, ae te'i ua oso ane le maile. Ua fai atu le maile i le tama po'o le a le mea na fono mai ai ia te ia. "Ou te lei fono atu ia te oe, o le tali lea a Saia i le maile."

Fai atu loa le maile, "Sau e ti'eti'e i lo'u tua."

Ona oso lea o Saia ua ti'eti'e i luga o le tua o le maile. Ona tupu lea o le maile ua o'o i le mea e nofo ai le sau'ai vaevalu. O le sau'ai lena na ia fao le afafine o le tupu. E taunuu atu le tama o lo'o alu le sau'ai e su'e sana mea'ai.

Ua fesili atu nei Saia ia Sina po'o a ta'aloga e pala'ai ai le sau'ai. Tali mai Sina, "E malo uma lava i ta'aloga ae tasi lava le ta'aloga e pala'ai ai, o le tauivi."

E le i leva lava ae papa faititili, to timuga, emo uila. Ua sau le sau'ai. Ona alu lea o Saia ua lafi i lalo o le tanoa e malolo ai le sau'ai. Ua sau le sau'ai ua nofo i le tanoa. Ae fa'apea le tala a Saia, "Matua'i e le mafaufau tele, e te va'ai mai lava i tagata a e sau lava e nofo ai."

Fai mai le sau'ai, "E leai, fa'apea lava a'u e leai se isi o i lalo o le tanoa."

Fai atu Saia, "Ta o ta ta'a'alo. Na tali mai le sau'ai, ua lelei, ta o e tau lapalapa. Ae fai atu Saia, e leai, "Ta o ta tauivi."

Ae tali mai le sau'ai, "Leai, o ta'aloga na a tamaiti."

Fai atu lea o Saia, "Ta o muamua ta te tauivi ona ta o lea ta te tau lapalapa."

Ona o lea ua tauivi.

Ua pa'u fa'alua Saia, ua ita ai le tama ma tago atu loa ua si'i le sau'ai ma togi i luga. Ua muamua ifo le ulu o le sau'ai ua toto fa'atiapula i le palapala. Ua feluea'i solo ona vae. Ma le va'ai atu o Saia, ua liu ona vae i lautalo.

O le sau'ai vaevalu lenei na mafua ai ona tupu le tala i Samoa. O lona ulu o le 'i'o lea o le tala, a o ona vae e valu o lau ia o le tala.

Ona nonofo fiafia ai lea o Saia ma Sina. Ua uma le fagogo. Aue!

Laufatu a Samoa

O SE ATA FAATUSA O LE MALOSI O LE ATOMA



Ua 70 nei tausaga talu ona tofo le lalolagi i le malosia o le atoma, ma iloa ai lona matautia mo le taimi muamua. O loo ua saga faamalosi ai le finau a le malo o lapani o le tataua ona lafoaiina pomu atoma a le lalolagi. Ua mafai nei ona faaumatia le lalolagi i pomu ua iai.

O SE SOLO MAI NIU SILA

E LE O SE LA MASANI

Laa tuu i lalo ou lima:
a'ua ne'i sisi'ia i luga e tapua'ia
le puao pupula faaofuofu.
Ia aunoa ou lima ma se maaa ma se
anagata auā e le na o sina to'i lenei
e faamatatupa, po'o se afi e tineia.

E le toe avaga lou malosia
i le toso a le masina.
E le toe faatafa fa'aaloalo se ulu
i le talanoa a le matagi, pe gae'e
i le tata a le timu to.
O le a le toe teuteuina lou lafulafua
masani i le lupepe fiafia o manu
Pe ufiufia pe faamaui le faananau
o taa tuufau
mai le la fe'ai ola.

Laa tuu i lalo ou lima:
a'ua ne'i molia ni olega faivavale i le
polo pupula.
E le o se emo a se matagitimu lenei
po o se pa faatele'a'i a le la'i.
E le toe faamamāina e le lanulau'ava
mamae o lou gafoa faamaneta
o nei lagi eleelea—auā e le o se
la e masani ai lenei.

Laa e,
i laolao e leai ni ata lafoia,
o laufanua oneone ma le alititai
tuufua,
ua uma ona tusia lou i'uga.

© Hone Tuwhare (1922-2008). O se alii Maori ma se tasi o fatusolo laulalo a Niu Sila. Fanau i Kaikohe itumalo i Matu, a'oa'oina i a'oga tulagalua i Aukilani i Sauti ma ulufale ai i le Kolisi a Otahuhu i le 1941. I le 1964 na lomai ai lana solo *No Ordinary Sun*, lea ua liliuina e le OLA, ma faavae ai lona ta'uta'ua o se fatusolo. Na asia Samoa e Hone e fa'avae ai fatu o nisi ana solo tusia mulimuli ane.



Sponsored by Evaleon Books

LOUTALA FA'ASOLOPITO SAMOA HISTORY

"Ne'i mea ane na galo"



16—22 Aukuso

16

1960 Tauaofia le Fono Faa
vae lona lua o le tusiga
o le Faavae

17

1873 Taunuu i Apia Sitani-
peka (AB Steinberger)
o se savali a le
peresetene Amerika

18

1830 Ulua'i talanoaga a
loane Viliamu ma
tagata Samoa i luga
o le vasa e ala i le
fesoasoani a Fauea

1924 Aso Gafua i Apia. Ulua'i
taaloga lakapi faavao-
malo a Samoa ma Fiti,
malo Fiti, 6 i le leai

Tafuna. Tuua Tutuila e
le fitafita faaleoleo,
212 mo tiute i Iraki

20

1811 Maliu aliivaa, Pokenivili
(de Bougainville) i Pale
i Farani na ia faaigoa

Samoa, Atumotu o Tagata Folau

1830 Tuutaula le Savali o le
Filemu i gatai o
Sapapalii

1966 Maua le ulua'i pine
auro a Samoa ia Paul
Wallwork, Taaloga
Pasefika i Saute

21

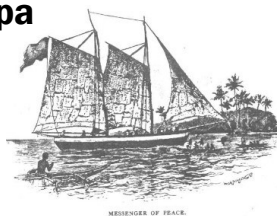
1830 Feiloa'i Malietoa ma
loane Viliamu i luga o le
Savali o le Filemu

1875 Faamamalu le Faavae
a Sitenipeka

1982 Saini le maliega i le va
o Samoa ma Niu Sila e
sui ai le faaiuga a le
Fono Maua luga
Lonetona i sitiseni

22

1898 Tuumalo Malietoa
Laupepa



Uluai lakapi faavaomalo i le va o Samoa ma Fiti



Fai mai o alii felela Malisi na latou aumaia le lakapi i Samoa, faapei fo'i o le kilikiti na aumai e misionare Porotesano mai Egelani i tua atu—o ni taaloga e afua mai Egelani. E le i umi ae avea ma se tasi taaloga faatauaina. O le 1924 na faavae ai le iuni lakapi a Samoa. O le tausaga lava lea na taa'alo ai lana ulua'i 'au filifilia ma le 'au a Fiti. Fai mai o le ta o le 7 i le taeao po o le Aso Gafua na avau ai le ulua'i fetauiga. Na mafua ona vave fai ina ia maua e le 'au a Fiti le taimi o le vaa (MV Tofua) e malaga ai i Toga i le afiafi. Na laei Fiti i le togiga uliuli atoa a o Samoa o le pa'epa'e. Pau le vaega na misi o seevae. Fai mai sa tu matilatila se niu i le moa o le malae ta'alo. A o lumana'i le taaloga na faia se lipoti a se nusipepa e faapea o Fiti e lapopo'a ma saosaoa a o Samoa e televavave ma popoto. Ae ina ua fepa'ia'i 'au e lua na vave ona iloa le popoto o Fiti i le faatinoga o le taaloga. Sa matele Samoa i le puipui i le taaloga atoa. Tainane lena malosi, na o le 6 na malo ai Fiti i le leai. I le taaloga lona lua na malo ai Samoa e 9 i le 3 a Fiti. Na tuua'i e Fiti le faia'ina i le faagagafu e mafua i le auvasa mamao mai. O suafa nei o le 'au: T Allan, Alapati, Toni, Manu, Funu, Semisi, Ata, Atiga, Harry Moors, Moli, I Ripley, Pio, Edward, A Meredith, ma Alec MacDonald. O le kapiteni o Harry Moors. Faapea mai le nusipepa, o se taaloga na mata'ina i le finau malosi a 'au e lua e aunoa ma se ta'alo leaga na molimauina. Na faato'a toe feiloa'i 'au e lua i le 1954.

Lalolagi: 16-08-1977 Maliu Elvis Presley, i lona 42 tausaga. 17-08-1998 Tu Bill Clinton luma vasega o faamasino mataupu ia Monica Lewinsky. 19-08-1934 Fulisia Siamani (89.9%) e tuuina atu ni pule faaopoopo ia Adolf Hitler (Hitila) e ala i se pelepesite. Aofia ai ofisa o le peresetene.

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon.books@gmail.com
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre, AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA understands the rights of other copyright holders whose material we use and acknowledge always—apart from our own.

NIUPAC 2011

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.niupac@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING



Telefoni (09) 269-6186. Emeli: evaleon.books@gmail.com

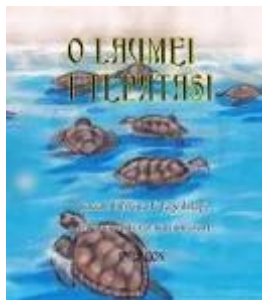
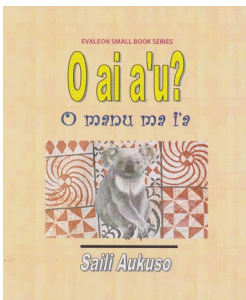
Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.

Sponsors:

New Zealand
Lottery Commission

Evaleon Books &
Niupac Publishing

Wheeler's Books
(NZ)



Sini Autu: Ia sa'o faaleoga o a'u vauelei
vaivai (i totonu o se upu)

Alaga'oa e a'oa'o ai: siata upu
(upu fa'aaoga soo)

Ta'u ta'itasi

1. fai fao fau

2. fea fei feo

3. fia fie fio

4. foa foe fou

5. fua fue fui

6. fai atu fai mai fai ai

Aofa'i o a'u upu na sa'o =

Fale Faupupu:

O meafaigaluega e
lagolago ai galuega
faatino:

O la'u lisi o upu ou te iloa:

O ni fesili:

1. Pe na sa'o lelei le
faaleoga o a'u upu?

2. Pe na sa'o lelei la'u
faaleoga o le vauelei
muamua?

3. O a ni isi upu
masani ou te iloa lelei
o latou faaleoga?

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo’o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma
(clockwise) po’o tua
(anticlockwise).
E sa le feosoosofa’i.



1. Ta’u mai ni soa se tolu
o le ta’ua i le Igilisi:

2. Saili ni fausaga o le
upu tago

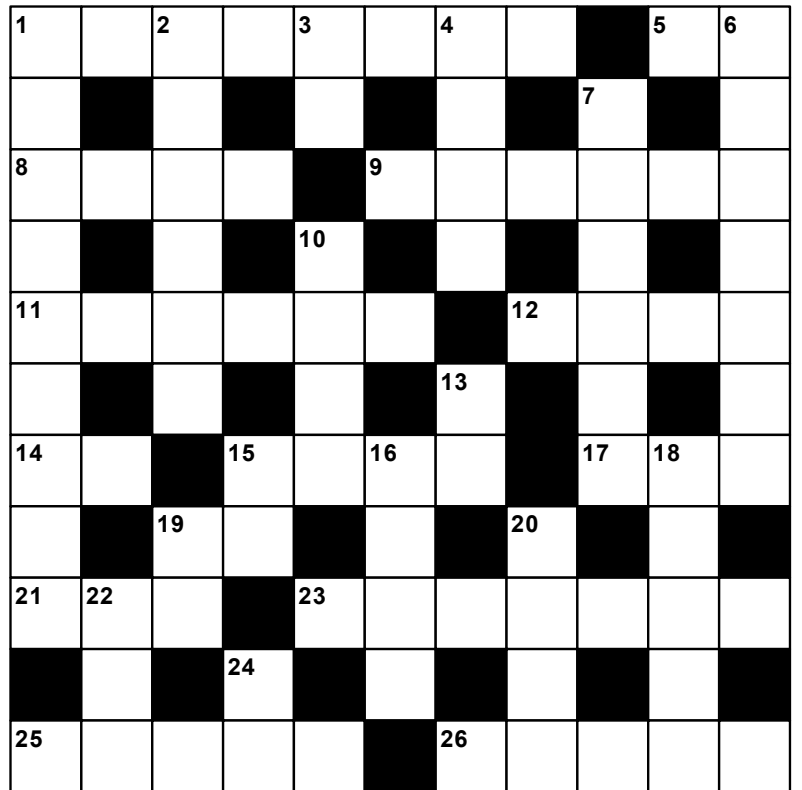
3. Su’e le upu tauamo
tusi sona faamatalaga:

4. Tusi uma upu/
fuiupu e ta’i 4-8
mata’itusi, ma o
latou soa i le Igilisi
(E faitau ai ma upu
ta’ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

PASO I GAGANA E LUA

Faatumu le paso i upu/igoa Samoa. Fill the
crossword box with Samoan words / names
—unless stated otherwise.



Faalava~Across

- 1 be serried, tight of space (8)
 - 5 riches (2)
 - 8 throw, cast (4)
 - 9 hate, hatred (6)
 - 11 live in a place (6)
 - 12 disappear (4)
 - 14 lost in direction (2)
 - 15 to roll mat (4)
 - 17 bite (3)
 - 19 root (2)
 - 21 throw away carelessly (3)
 - 23 speak (7)
 - 25 sum (5)
 - 26 be affected (5)
- Lalo~Down
- 1 Polynesia (9)
 - 2 American Samoa: airport (6)
 - 3 slap (2)
 - 4 Legend of warrior brothers: _ & Fata (4)
 - 6 Translate: true heir (3,4)

7 to slope to one side (6)

- 10 NZ Samoan singer: Nick Who (4)
- 13 groan (2)
- 15 daylight (2)
- 16 to discipline (4)
- 18 push (5)
- 19 cloud(s) 2
- 20 bitten (4)
- 22 League player: Ben Who (3)
- 24 to ring bell (2)



O ai e ona le ata?
O le a lona tupuaga, a o fea
na fanau ai?
O a nisi faamatalaga e te iloa
e faatautau i le e ona le ata?

SUDOKU #25 (TAALOGA I NUMERA)

		9			4			
					8	9		6
	5		2		7		4	
	7	6		5		8		3
3		4		8		5	7	
	4		3		9		6	
9		5	6					
			8			3		

Fa’atumu
pusa numera
(tama’i
sikuea) i
fuainumera
1 i le 9.
Ia uma ane le
galuega ua
maua atulaina
ta’itasi
(tu, fa’alava)
o iai le 1 i le 9.
E tofua le
atulaina ma
lona
fa’atulagaga
e ese mai le isi.

FAIGOFIE / FEOLLOLO / FAIGATA

©sudokuessentials

TALI GALUEGA OLA 24

UILI FAU’UPU 24

- 1. mautu—lasting; mau-tu—permanent; mautu—settled, established
- 2. tufa & fausaga tufaga, tufaina, fetufa’i, fetufa’iga, tufatufa
- 3. faamau (veape & nau-na). Pupuni mau se ava, loka ia mau, tusi i se api pe pu’e. Tago e faamau lelei le ofu o le tama. Avane se pa’u e faamau ai lona lauulu. Tago e faamau i se pepa ana upu.

- 4. faama—to shame; faamau—button; faamau—zeal; faamau—engagement; faamautu—to settle; autu—main; autu—major; autu—theme; futu—foot/feet; aafu—to cover with bedding sheet

TALI SUDOKU #24

9	2	5	1	7	3	4	8	6
1	8	3	4	2	6	7	5	9
6	4	7	8	5	9	1	3	2
3	1	6	5	9	8	2	7	4
2	5	8	7	4	1	9	6	3
4	7	9	3	6	2	8	1	5
8	3	4	9	1	5	6	2	7
5	9	2	6	8	7	3	4	1
7	6	1	2	3	4	5	9	8

Malia Paseka.
Fanau i Ota-huhu, Aukilani
Taalo i le North-
ern Mystics, fili-
filia Silver Ferns 2015.
Maua isi faamatalaga
i le upega a le Northern
Mystics.



TALI PASO #24

© PasoSamoa.1988

POLE MA PAPA





Tauvaga Tusiga Tala

Ua saunia se tauvaga tusigatala i le gagana Samoa e le tatou puletini. E pule le tagata i lana autu. O ni faata'ita'iga nei:

1. se tala i lou olaga, aiga po o se tasi tagata e te amana'ia.
2. Se tala fatu (fiction) i soo se autu mai ou lava mafaufauga.
3. Se tala i se mea moni na tupu na e aafia ai, pe na faamatala e se tasi ia te oe.
4. Sou taofi i se mataupu taua na e su'esu'eina
5. Se solo saunia lelei soo se autu.

Ulutala: e pule oe
 Umi: 250 i le 1500 upu
 Gagana e tusi ai: Samoa
 Aso e faagata ai: 06 Setema 2015
 O ai e tauva: Fanau Aoga: 1. Tulagalua
 2. Kolisi
 3. Soo se tasi

Faailoga: Ua saunia ni faailoga lelei
 Lomia: O tala uma e faaulu o le a lomias i se tusi

Lafo mai lau tala: evaleon.books@gmail.com;
 po o le ltavita8@gmail.com

www.ola888.com



Upu o le Vaiaso: fa'aa'oa'o. O Simi o se fa'aa'oa'o lelei i isi i le amio ma le tautala.

Faupu:

O ni ta'iala e fesoasoani i le faaleoga tonu

TOSO

O le toso [stress], poo lona faailoga e iloa ai ' , ua faatatau i vaega o le upu e mamafa i ai le faaleoga, pe umi lona tosoga. E iai le silapela e iloga (malosi) lona toso i le upu atoa, o le toso autu lea. E maua nei i le:

1. silapela muamua:
Faata'ita'iga: MAnu mai le fono;
O le mafutaga a le FAlevalu.
2. silapela lona lua i lona e mulimuli:
Faata'ita'iga: maLLe, pouTAsi,
mulifaNUa, aSAu, leauVAa
3. silapela mulimuli:
Faata'ita'iga: sa tupuA, sa malietoA, paGA, TautuaNA,
tauaMO, faigaTA

Tulafono:

1. E tasi le toso autu o se upu. O le toso aupito iloga (umi ma malosi lona faaleoga) lona. O se isi toso e lua i ai e faaleiloga.
2. Na o vaueli e toso, ae le o konesane.

E tele le mau tulafono e ono faaluafesasi ai le sa'o, ae mafai lava ona e faata'ita'ia le ta'uga (faaleoga) ma faalogologo i le musika o le leo na te ta'u maia.

Utuvagana:

Gaugaleo ~accentuation/rhythm
 Fuataga: pa'i, tala'i, atoa
 Toso autu ~ primary stress
 Toso faaleiloga ~ secondary

